

En rigmands officielle og "hemmelige" liv

William Harlev blev en af de mest kendte og velhavende dansk-amerikanere i Chicago, hvor han beskæftigede sig med handel og bygningskonstruktion.

Selv fortæller han til referat, at han blev født i 1837 i byen Slesvig, hvor faren var skolelærer. Faren, *Jens Andreas Harlev* var tysk og gift med en irsk dame ved navn, *Elsie Catherine Hennings*. Jens døde, da William kun var 7 år. Han kom derfor i huset hos en onkel højere oppe i Jylland. Her fik han sin første uddannelse til sit kommende erhverv som stor-entreprenør. Onklen var snedker. William blev imidlertid hurtig træt af snedkeriet og drog derfor til København, hvor han blev ansat i et større firma. Knap 20 år gammel kom han til at rejse en del i Europa (Tyskland, Frankrig, Rusland og Skandinavien) for til sidst at emigrere til Amerika.

I efteråret 1857 landede han i Quebec (Canada) og rejste videre med skib gennem de store søer, Ontario og Michigan, til byen Chicago i den amerikanske stat Illinois. Midt om vinteren fortsatte han med dagvogn videre mod vest til staten Minnesota, hvor han først arbejdede som skovhugger for senere at påtage sig byggekontrakter ved etablering af stedets jernbane.

Herude i *Blue Earth* blev hans første søn, *Alfred Harlev*, født i 1859. Han blev som ung sendt til Danmark for her at blive uddannet til civilingeniør ved den danske officersskole.

I 1871 Flyttede William til Chicago, hvor han sammen med en svoger startede manufakturforretningen *Harlev & Johnson* på Milwaukee Avenue. Efter otte år med omfattende handel etablerede William i 1879 sig som bygningsentreprenør og fik kontrakter på opførelse af mange betydningsfulde offentlige bygninger, bl.a. til Verdensudstillingen i 1893.

Sønnen Alfred, som 1877 var kommet tilbage til sit fødeland, gik med sin ingeniøruddannelse ind i selskabet, som fik navnet *William Harlev & Son*. I 1892 fik Alfred den største kontrakt på den store Illinois-kanal, Chicago Draining Canal. Kontrakten blev sikret med et bud på 750.000 dollars. Det viste sig, at en stor del af den strækning, som de havde vundet kontrakten til, bestod af klippegrund. Arbejdet medførte derfor så store tab, at William Harlev mistede alt, hvad han ejede.

60 år gammel startede han så en juvelerforretning på hjørnet af Oyden og Turner Avenue. Han var medejer af forretningen til sin død i 1925.

Skønt "gamle Harlev" påstod aldrig at have besøgt Danmark, siden han første gang drog hjemmefra i 1857, forblev han at være dansk og viste levende interesse for sine landsmænd.

Men sandheden om hans første beskæftigelse og udvandring til USA synes dog at have været en anden!

William Harlev blev ganske rigtig født i 1857, den 3. september, ikke i Slesvig, men i landsbyen Vium syd for Viborg. Her var faren, *Jens Andersen Harlev*, kirkesanger og skolelærer og hans hustru, *Else Katrine Nielsdatter Henningsen*, født ikke i Irland, men på Hagebro kro i Vridsted sogn vest for Viborg. Jens var født i Harlev sogn ved Aarhus. Drengen blev døbt *Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev*.

Nicolais far døde i januar 1848, da han selv var 10 år (ikke 7 år). Ved folketællingen i 1850 bor Nicolai hos sin morbror, gårdejer Carl Vilhelm Henningsen, på gården Raunholdt i Sevel sogn, Ringkøbing amt, hvor han arbejder hos en tømrer på gården Nørstoff. Som 15-årig bliver han indskrevet til 3. Dragonregiment til indkaldelse i 1859.

I 1852 går han i lære som handelslærling hos købmand Frederik Christian Behrens i Skive. I 1855 bor han stadig hos købmand Behrens på Adelgade 18 i Skive.

I stambog for 3. Dragonregiment 1858-1867 står Nicolai Severin Wilhelm Jensen Harlev anført som menig nr. 16 i 2. Compagni som nr. 16, fremmødt den 6. januar 1859.

Den 22. maj 1859 føder en 23 årig pige, *Hulda Maria Magdalene Löhde*, en søn uden for ægteskab. Sønnen bliver døbt i Skive kirke den 11. august og får navnet *Alfred Georg Victor Löhde*. Som far udlagdes handelsbetjent *Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev*. Det er noteret i kirkebogen, at Alfred i 1882 får kongelig bevilling til at bære navnet *Harlev*.

Den 1. februar 1860 er Nicolai Severin Harlöv ifølge folketællingen indlagt på Det militære Sygehospital på Frederiksgade i Aarhus købstad.

Den 21. september 1860 bliver ungkarl, markør Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev viet i Sankt Pauls kirke i København med pigen *Karen Marie Olsen*. Samme år søger Nicolai om bevilling til at etablere sig som værtshusholder, men får afslag. I lægdsrullen for København står han i 1861 imidlertid anført som værtshusholder.

Samme år i januar dør hans kone af barselsfeber, 23 år gammel. Deres nyfødte datter, *Wilhelmine Harlöv*, dør to dage gammel af svampe. Begge begravnes fra Garnisonskirken i København.

Den 7. august 1862 efterlyses værnepligtig *Nicolai Harlev* i Berlinske Tidende, da han skal møde til tjeneste ved 4. Dragonregiment, men ikke er truffet på sin bopæl Blankogade 18 i kælderen.

Den 18. juni 1863 bliver enkemand og *photograph* Nicolai Severin Wilhelm Jensen Harlev viet med kongebrev i huset, Helsingørgade 4 i København med jomfru *Thora Caroline Brask*.

På samme tid finder vi ham som *fotograf Wilhelm Harlev* i Sverige. Han har i løbet af efteråret 1862 ladet opføre et glasatelier i Örebro. Atelieret blev under navnet *Wilhelm Harlev & Comp.* indviet den 17. december 1862. Fra juli 1863 annoncerer han dog under navnet *Wilh. Harlev*.

Allerede i efteråret 1863 begynder han at annoncere med 25-30% rabat, han rejser meget og køber meget nyt udstyr, hvilket tærrer på formuen. I 1864 meddeler han, at han etablerer sig i Mariestad, hvilket måske ikke er så heldigt, for der er allerede to fotografer i byen.

Efter at have ladet hustruen Thora afvikle forretningen i Örebro, går firmaet nemlig konkurs i 1864, og både Wilhelm og Thora forsvinder fra Sverige.

Wilhelm Harlev flygter tilsyneladende både fra krigstjeneste (1864) og gæld.

Det fortælles også, at kunstmaleren Emil Lehman havde betalt 600 rdr. til en dansk fotograf i Örebro for at lære ham fotografhåndværket. Kort tid efter forsvandt fotografen spor-

løst. Godt 20 år senere får selvsamme Lehman ved et tilfælde kendskab til William Harlevs eksistens i Chicago og kontakter ham der. Lehman får sine penge igen og anbefales til Harlevs venskabskreds. Den fattige kunstner bliver pludselig velhavende. Pengeafpresning? – Måske, - han kendte jo den del af Harlevs tilværelse, som denne forsøgte at skjule.

William Harlev, hans hustru Thora og hendes mor rejser kort tid efter konkursen sammen eller hver for sig til USA, formodentlig inddirekte via et andet land. Muligvis som beskrevet via Quibech, gennem søerne til Chicago og videre til Minnesota. For i sept. 1865 annoncerer *Wm. Harlev*, at han som fotograf lige er ankommet fra Europa og har etableret sig som fotograf i *Winona* (Minnesota), og at hans fotografier ikke kan overgås af andre kunstneres.

William Harlev har selv fortalt, at han indvandrede i 1857, hvilket også er noteret i folketællingslisten fra 1910, men det er formodentlig kun efter hans egen oplysning. For var det tilfældet, er han straks rejst hjem igen, da han i 1858 har gjort Hulda Löhde gravid og januar 1859 mødte ved 3. dragonregiment. Hans udtalelse i 1893 om, at han aldrig er vendt tilbage til Danmark, passer jo også kun, hvis han er indvandret i 1865.

I august 1866 blev Thora og Williams barn, *William Harlev Jr.*, født i Blue Earth i *Mankato* (ca. 150 miles vest for Winona. Her anføres fejlagtigt, at begge forældre er tyskere.

1871 flytter William, Thora og Jr. så til Chicago, hvor William Sr. som nævnt starter manufakturforretningen Harlev & Johnson på Milwaukee Avenue. Den 15. juli omkommer Thora ved en færdselsulykke på Milwaukee Avenue. Hun blev kørt over af en hestetrukket salgsvogn (pop-wagon).

1872 gifter William sig med *Marie Johnson*, som var indvandret fra Danmark i 1868. De adopterer senere børnene *Arthur George* (født 1884) og *Lillian Emilia* (født i 1888).

Williams ældste søn og senere compagnon, *Alfred*, er ikke, som Wm. Sr. har fortalt, født i Blue Earth i Minnesota i 1859, - men i Skive. Han indvandrede dog senere til USA. Formodentlig efter 1880.

Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev = William Harlev (1837-1925)

1858

partner: **Hulda Maria Magdalene Löhde** (1835 - †)
• **Alfred Georg Victor Löhde - 82: Harlev** (1859 - †)
1883 g.m. *Lydia Catharina Rosalia Mehder* (1859 - 1909)
• Willy/William Hannibal Harlev (1886 - 1939)
• Alfreda Harlev (1893 - †)

1860

1. hustru: **Karen Marie Olsen** (1836 - 1861)
• **Wilhelmine** (1861 - 1861)

1863

2. hustru: **Thora Caroline Brask** (1834 - † 1872)
• **William Harlev Jr.** (1866 - 1939)
1887 g.m. *Lizzie Consor* ()
• Edith Harlev (1894 - †)

1884

3. hustru: **Marie Johnson** (1848 - †)
• **Athur George Harlev** (1884 - †) - Adopteret!
1914 g.m. *Eva Petersen* ()
• William Arthur Harlev (1917 - †)
• Flora Harlev (c1919 - †)
• Virginia Harlev (c1925 - †)
• **Lillian Emilia Harlev** (1888 - 1974) - Adopteret!
1910 g.m. *Peter William Petersen* (1887 - †)
• Harlev Eisser Petersen (1911 - †)
• Arthur George Petersen (1912 - 1913)
• Marie Louise Petersen (1914 - †)

Dokumenter og afskrifter

1837, d. 3de Septb. født og 26de Decbr. døbt i Vium Kirke: **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**. Forældre: *Jens Andersen Harlev*, Kirkesanger og Skolelærer og hans Hustrue *Else Katrine Nielsdatter Henningsen* i Vium.

1840, Folketælling i Lysgaard herred, Vium Bye: Skolelærer og kirkesanger *Jens Andersen Herlev* (53), hans Kone *Else Catrine Henningsen* (40) og deres Børn: *Niels Henning Jensen* (14), *Anders Bærent Jensen* (11), *Christine Marie Jensen* (9), *Friderich Christian Jensen* (5) og **Nicolai Severin Vilhelm Jensen** (3). Enkemand, Muurmester *Christian Johansen Friis* (41).

1845, Folketælling i Lysgaard herred, Vium Skole: Skolelærer *Jens Andersen Harlev* (58), hans Kone *Else Chatrine Henningsen* (45) og deres Børn: *Christiane Marie Harlev* (14), *Friderich Christian Harlev* (10), **Nicolai Severin Vilhelm Harlev** (8), *Jens Peter Harlev* (5), *Otte Vallentinus Harlev* (3) og *Ane Charlotte Marthilde Harlev* (1).

1850, 1. Feb.: Folketælling i Ringkøbing amt, Sevel sogn, Sevel Skovby, gården *Raunholdt*: Gaardejer *Carl Vilh: Henningsen* (40), hans Kone *Ane Andersdatter* (34), deres børn

Niels Christian Carlsen (4) og Anders Christian Carlsen (2), samt tjenestefolkene Graves Christian Andersen (17) og **Nicol: Sev: Vilh: Jensen** (13).

1852, 18. Apr. Konfirmeret i Sevel kirke, Ginding, Ringkøbing: **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev** (14) tjenende i *Nørstoff*. [Nørstoff er en gård, som 1855 beboes af gårdmand Erich Jensen og husmand og *tømmerm.* Knud Thomasen. Det er formodentlig hos sidstnævnte, at Nicolai tjener som savværksmedhjælper fra engang efter 1848 til 1852.

1852 Viborg amt, Hovedrulle 83-157, Lægdets nr. 163: Skolelærer Jens Anders søn **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**, Vium, 15 aar, indskrevet til 3. Dragonregiment. Til indkaldelse 17.2.1859

1852, 12. Aug. Sevel afgangliste: **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev** (14 5/6) tjkl. fra Nørstoff flytter til Skive, hvor han kommer i lære som handelsbetjent/købmand hos Frederik Christian Berens.

1855, 1. Feb.: Folketælling i Viborg amt, Skive, Adelgade 18: **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**, 18 Aar, Handelslærling hos Købmand Frederik Christian Behrens i Skive.

[1857: 19. Jan. ankommer en **Wm Harle** til NY med damperen "City of Washington" fra Liverpool. I passagerlisten er angivet, at han er på vej til Cincinnati i Ohio og at han er amerikansk statsborger. - **OBS:** Dagens Nyheder fortæller i artiklen fra 1893 (se der), at **William Harlev** i efteraaret 1857 landede i Quebec (Canada), og derpaa tog ad Søvejen til Chicago.]

1859: Stambog over 3'Dragonregiment 1858-1867 for Undercorporaler og Menige i 2'Compagni: Nr. 16 **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**, født i Vium 1837, 65 1/2 Tommer høj. København L/348. Mødt 6/1 59. Overført til Forstærkningen 1867. Vedtegning: God Rytter, ædruelig, men kan ikke anbefales som Stedfortræder.

1859 Viborg amt, Hovedrulle 83-153, Lægdets nr. 152: Skolelærer Jens Andersen Harlevs søn **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**, Vium, 21 aar, Kongens 3. Rgt. flyttet som rytter ved Haderslev Eiderstedt.

1859, 22. Maj født og døbt i Skive Kirke 11. Aug.: **Alfred Georg Victor Löhde**. Ugift Hulda Maria Magdalene Löhde, 23 Aar, Skive. Som Fader udlagdes Handelsbetjent **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**. Fik 1882, 22. Juli Kongelig Bevilling på Navnet: *Alfred Georg Victor Löhde Harlev*.

1860, 2. Feb.: Folketælling i Aarhus Købstad, 2den Rode, Det militære Sygehospital på Frederiksgade blandt de indlagte: **Nicolai Severin Harlöv**, 22 år.

1860, 21. Sept. viet i Sankt Pauls Kirke i København: Ungkarl Markør **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**, 22 3/4 Aar, L. Kirkestræde 2, med Pigen *Karen Marie Olsen*, 23 1/2 Aar (af Hautrup pr. Aarhus), Helsingørgade 18.

1860 Okt.-Nov.: **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev** søger om bevilling til at etablere sig som værtshusholder, men får afslag. (Statsamtet Overpræsidiets OJ-Journal Nr. 1669.)

1861 Staden København. Løbenr. 348, fra Viborg 152-578: Skolelærer Jens Andersen Harlevs søn **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev**, 1859 Dragon 3. Regiment. Værtshusholder.

1861, 6. Jan. død, 10. Jan. begravet fra Garnisons Kirke i København: *Karen Marie Harløv*, født *Olsen*, Blancogade 18, **Markør Harløvs** Hustru, 23 Aar, død af Barselsfeber.

1861, 7. Jan. død, 10. Jan. begravet fra Garnisons Kirke i København: *Wilhelmine Harløv*, Blancogade 18, **Markør Harløvs** Datter, 2 Dage, død af Svampe.

1862, 7. Aug. bragte Tillæg til den Berlingske Politiske og Avertissements-Tidende følgende efterlysning:

“Værnepligtig af Kjøbenhavns Lægdsrulle Nr. L. 348 Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev (Vium), der nu skal møde til Tjeneste ved 4de Dragon Regiment, men ei er antruffen paa det af ham opgivne Opholdssted, Blankogade 18, i Kjælderen, indkaldes herved til uopholdeligen at indfinde sig paa det 1ste Udskrivnings-Districts Contoir i Viingaardsstræde Nr. 3, for at modtage Mødeordre og Marschpenge. Ligeledes anmodes Enhver, som angaaende denne Mands Opholdssted maatte kunne meddele Oplysning, om snarest muligt at gjøre Anmeldelse paa samme Contoir. Det 1ste Udskrivnings-District, Kjøbenhavn, den 5te August 1862. E. W. Lange.”

Bogen *“Från Bergslag och Bondebygd 1968”* omtaler vedr. **Wilhelm Harlevs** ophold i Sverige i perioden 1862-1864:

*“Nedenfor Yxhammartorget (Vighustorget) mod øst, ved siden af den smalle og krogede Hantverkaregatan (Rudbecksgaten), lå nogle tomme grunde, der ejes af klokker Adolf Ferdinand Hedin ved Nikolaj Kirke. Der, næsten i udkanten af byen, blev der i slutningen af efteråret 1862 bygget et glashusatelje til fotograf **Wilhelm Harlev fra København**, hvilket atelier stadig så sent som i 1964 stod velbeholden på sin oprindelige plads.*

Det var færdigt og indviet til sit formål onsdag den 17. december 1862 og til trods for, at den mørkeste årstid var den mest uegnede til at starte et fotografisk atelier, lykkedes det Harlev med sin ihærdighed og atelierets konstruktion alligevel at nå til respektable resultater. Ved sin side havde han sin kone Tora, med teknisk assistance og desuden direktør J. Petersen fra København, som holdt studiet kørende i sommermånederne, da Harlev ofte var i Mariestad for at fotografere, eller var på rejse.

Efter seks måneder havde Harlev allerede anerkendt værdien af videreuddannelse og derfor rejste han i foråret 1863 til kontinentet for at studere.

Han medbragte fra sin rejse et apparat til øjebliksfotografering og et apparat, der forstørrede et almindeligt visitkort til størrelsen 8 fod i højden og 6 fod i bredden (ca. 180X240 cm.).

Portrætterne kunne afhentes i underetagen af arkitekten Wijnblads hus.

En meget interessant fotograferingsopgave blev udført i september 1863, hvor vi både har et billede og kender fotografen. Fotografen var Wilhelm Harlev og motivet var Örebro amtsråd foran kameraet i Örebro Hotels store salon. Billedet ejes af Örebro Statsbibliotek og er selvfølgelig en lakmus-prøve på hans kunnen.”

1862, 6. Dec. annonce i Nerikes Allehanda: Fotografisk Atelier. Undertegnede tilkendegiver hermed venligst, at vi er kommet til byen for at tilbyde fotografering så snart Atelieret, som er påbegyndt i Klokker Hedins Have, bliver færdig, hvilket sker i begyndelsen af næste uge. **Wilhelm Harlev & Comp. fra København.**

1862, 12. Dec. annonce i Nerikes Allehanda: **Wilhelm Harlev & C:**is Fotografiske Atelier er nu færdig.

1863, 18. Juni viet i Huset, Helsingørgade 4, København med Kongebrev af 27/5 63: Enkemand Photograph **Nicolai Severin Vilhelm Jensen Harlev** med Jfr. *Thora Caroline Brask*, 29 Aar, Helsingørsgade 4. (Indført i Sankt Pauls Sogns Kirkebog.)

1863, 8. Juli annonce i Nerikes Allehanda: Fotografiering. Undertegnede, som nu er kommet tilbage fra en rejse til udlandet og derfra har medbragt adskilligt nyt, blandt andet et apparat til "øjebliksfotografi" **Wilh. Harlev**.

1863, 18. Juli. annonce i Nerikes Allehanda: Som foranstående blot tilføjet: Forstørrelsesapparat, nye fonde*, møbler og rammer. [* En fond er en malet baggrundsrulle.]

1863, 21.-26. Sep. mødes Örebro Lens landsting til deres første samråd på Stora Hotellet i Örebro. Wilh. Harlev tager et gruppebillede og sætter efterfølgende stereoskopbilledet til salg for 1 rdr 50 öre. (Se foto fra Malene Gomez)

1863, 26. september (og frem) annonceres i Nerikes Allehanda med dagtilbud på gode fotografikort (visitkort) med 25 - 30% rabat.

1863, 30. Sep. annoncerer **Wilh. Harlev** i Nerikes Allehanda, at han den 1. oktober flytter sit fotografiske studie til Köpmangatan 18 (Örebro). Han holder lukket 1.-3. oktober.

1863, 3. Okt. til 14. Nov. annonce i Nerikes Allehanda: Oljefarveportrætter. Undertegnede på gennemrejse til Stockholm gør kort tids ophold hos fotografen **Wilh. Harlev** i Handladsen Ekblads hus. Carl Lehmann den ældre, Portrætmaler.

1863, 10. Okt. annonce i Nerikes Allehanda: Atelieret i Klokke Hedins Have er fortsat åben. Bestilling og afhentning i Handladsen Ekblads hus.

1863, 20. og 23. Dec. annonce i Nerikes Allehanda: De personer, som for lang tid siden afhentede, men ikke betalte deres portrætter, bedes venligst betale disse inden 1. januar 1864, da regningerne ellers vil blive afleveret til inkasso. **Wilh. Harlev**.

1864, 27. Jan. annonce i Nerikes Allehanda: *Ophørt*. Da jeg en del af vintermånederne er optaget andetsteds meddeler jeg hermed, at mine udestående fordringer for fotografiportrætter og stereoskopkort varetages af Herr Alfrid Wisteliu før denne måneds udgang. **Wilh. Harlev**.

1864, 13. Feb. nævnes i Nerikes Allehanda: Mariestads Ugeblad meddeler, at Herr **W. Harlev** her i byen har opbygget et fotografisk atelier i herr K. Kihlbaums gård. Vi har i forvejen to sådanne!

1864, 27. Feb. og 5. Mar. annonceres i Nerikes Allehanda: Wilh. Harlevs Fotografiske Atelier i Örebro, forestås, under min mands ophold i Mariestad, af undertegnede med alle slags fotografiportrætter til nedsatte priser. **Thora Harlev**.

1864, 9. og 13. Apr. annonceres i Nerikes Allehanda: De personer, som hos mig har ladet sig fotografere, kan nu købe deres glasnegativer og få aftryk heraf for 5 rdr. per dusin. **Wilh. Harlev**.

1864, 1. Maj gik **Wilhelm Harlev** konkurs!

1864, 18. Juni annonce i Nerikes Allehanda: Fotografiske Ateliern. I Klokke Hedins Hus, som tidligere ejedes af herr **Wilhelm Harlev**, er åben hver dag. E. Engelholm.

1864, 3. Sep. annonceres i Nerikes Allehanda med påmindelse om, at nedenstående Herre er skyldig for efterladte regninger. Deriblandt **Fotograf Harlev** 1863 for 56' 38. C. O. W. Hägerstrand.

[Link til hans billeder: <https://digitaltmuseum.org/search/?context=owners&q=+harlev> og til hans annoncer og anden omtale i Nerikes Allehanda: <https://tidningar.kb.se/?q=%20harlev&newspaper=NERIKES%20ALLEHANDA>]

Bjørn Ochsner skriver i bogen *“Fotografer i og fra Danmark til og med år 1920”* om **Harlev, Wilhelm**: Født i Danmark, død i U.S.A. Hustruens fornavn: **Tora**. Var 1860/61 værtshusholder i Kbh., Norgesgade 44 (matr.nr. 180). Fik 1862 bygget atelier i Örebro. Det åbnedes 17.12.1862 og blev drevet dels af ham selv, dels af hans hustru med J. Petersen fra Kbh. (o: J. P. Petersen, Flensburg) som teknisk medhjælp. Selv rejste Harlev ofte væk for at fotografere, bl.a. i Mariestad. Foråret 1863 tog han til kontinentet på studierejse. Sept. 1863 optog han i Örebro Hotells store sal Örebros läns landsting. Et eksemplar af billedet ejes af Örebro Stadsbibliotek. Sommeren 1864 nedsatte han sig i Mariestad. Drog senere til U. S. A., hvor han endte som en holden mand.

Se Curt Götlin: *Fotografien i Örebro under 1800-tallet*, s. 62ff., i: *Från Bergslag och Bondebygd*, 1968, s. 43-82.

1864-1865: Hvornår rejser William Harlev, Thora Harlev og hendes mor (Christiane Caroline Brask, født Sandgaard) til Amerika, – og hvordan?

[I 1864 rasede den 2. Slesvigste Krig fra 31. januar til 20. juli. Den 3. juli vandt preusserne et slag ved landsbyen Lundby syd for Aalborg og den danske hær rømmede hele Jylland, så preusserne den 14. juli kunne skrive sig ind i kirkebogen i Skagen. Måske er det derfor, at William Harlev ved senere folketællinger i Chicago står noteret som født i Tyskland.]

1866, 3. Jan. bringer *Minnesota Staats-Zeitung* følgende lokalnotits (oversat af Malene Gomez): *“Europæisk Kunstner! – Noget nyt i dette land! – Undertegnede Wm. Harlev, som netop er ankommet fra Europa og som har været beskæftiget med fotografikunsten i flere år i det nordvestlige Europa, særligt i byerne Hamburg, Stockholm, København og Christiania, bærer indbyggerne i Winona og det sydlige Minnesota at meddele, at han har slået sig ned i denne by med det formål at føre Fotografisk virksomhed, med alle dets nyeste forbedringer, og da han har taget instrumenter med, som man ikke finder i Amerika, så er han overbevist om, at hans fotografier ikke kan overgås af andre kunstnere.*

Han har et instrument, som optager billedet på ingen tid, hvilket specielt er særlig egnet til portrættering af børn.

Publikum bedes venligst henvende sig for at vurdere hans arbejde. Atelje på 3. Sal i Simpsons Blok, Winona.

Det garanteres, at arbejdet skal falde i smag, for at hans honorar udbedes.

374 Winona, Sept. '65

Wm. Harlev”

Den fotografiske virksomhed i Winona fik ikke lang levetid, for samme år føder Thora deres fælles barn i Mankato. Læs om Williams arbejde som skovhugger og entreprenør i Minnesota i nedenstående artikler.

1866, 10.8. født i Mankato, Blue Earth County, Minnesota født *William Harlev Junior*.

1870, 17. Aug. Census, Inhabitans in City of Mankato in the County of Blue Earth of Minnesota: Harlan William (34), Peddler, born in Denmark. Harlan Thora (33), Keeping House, born in Denmark. Harlan William (4), born in Minnesota.

I møntsamlerbladet *The Civil War Token Journal*, No.3 2011 nævnes, at William søger om US-statsborgerskab i 1866 og får det tildelt i 1871. Han siges at være blevet en contractor i 1865, men folketællingen 1870 lister ham som en peddler (kræmmer).

1871 flytter William, Thora og Jr. til Chicago.

1871-1877: Indehaver sammen med sin svoger af herreekviperingsforretningen **Harlev & Johnson** på Milwaukee Avenue. I vejviseren for 1876-77 listes han med flg.:

Harlev William, Milwaukee Avenue Bazar, Manufacturer and Dealer in Clothing and Trunks, Furnishing Goods, Hats, Caps, etc. 94 Milwaukee av. and 109 W. Indiana st. One Price Only.

1872, Juni 19, bragte *Chicago tribune* følgende notits: I går afholdt Coroner (retslægen) en undersøgelse af **Thora Harlevs** legeme, kvinden, der blev kørt over og dræbt af en popvogn (herstetrasket salgsvogn) ført af John Joss, på Milwaukee Avenue, sidste lørdag nat. Joss, det vil blive husket, blev arresteret på Jefferson morgenen efter. Resultatet af undersøgelsen ønsker at vise, at han ikke havde skylden for hændelsen af ulykken, og at han blev løsladt fra varetægt. Juryen afsagde en dom om utilsigtet død. [Thora døde med andre ord den 15. Juni 1872.]

1877-89: Ifølge *The Civil War Token Journal* blev han eneindehaver af forretningen i 1877 og flyttede senere til 220 Milwaukee Avenue, hvor han i vejviseren for 1878-79 og 1879-80 listes som "William Harler". Vejviseren for 1880-81 nævner ham ikke. I 1881 og 1882 vejviserne listes han som ansat i grosserfirmaet W. Johnson & Co. I beg. af 1880'erne vender han tilbage som konstruktør selv om han først benævnes således i vejviseren fra 1885. I 1884 var han konstruktør og bygmester på det omfattende kompleks, Cook County Insane Asylum. I vejviseren for 1886 nævnes han som Contractor på 136 to 140 Wicker Park Street, Chicago. Fra 1887 til 1889 var han i Quincy, Illinois, hvor han byggede the Soldiers' and Sailors' Home, the Newcom Hotel og the City Hall.

1877, 31. Dec. omtales under "Småplock" i Nerikes Allehanda: Dansk-amerikansk annonce: "*I forrige uge rasede en storm, ja en orkan over Chicago. Søen Michigans vand piskedes til skum og dens bølger var så stormagtige som et danskt etatsråd. Vi er på Lake-Street midt under stormen. Regnen siler ned og det er bidedende koldt. En ung mand forsøger at kæmpe sig frem mod uvejret. Det lykkes, selv om det kun går langsomt fremad, Men hvad? Han synger! Han, som må være gennemblødt og forfrossen, han synger! Ja, læsere, han kan gerne synge, for han mærker hverken regn eller kulde, og det af den lykkelige grund, at han har en frakke og et regnslag på af den slags, man kun kan få hos **William Harlev**, nr. 216 Milwaukee Avenue.*"

(Skulle mon denne pikante annonces forfatter være den gamle bekendte **fotograf Harlev?**)

1883, 17. Okt. nævnes i Nerikes Allehanda: Til Örebro's almene Læreanstalts møntsamling er af hr. V. Möller f.d. studerende ved læreanstalten, skænket en polet af kobber udgivet af **Harlev & Johnson** i Chicago.

1887, 5. Nov. nævnes under overskriften "En fotografihistorie" i Nerikes Allehanda: *Avisen Inter-Ocean fortæller om en Chicagokunstner Emil Lehman, at han for et par årtier siden skulle lære sig fotografhåndværket i Örebro hos en derboende dansker, som derfor forlangte og fik 600 rigsdaler i forskud. Nogle dage herefter forsvandt fotografen sporløst fra byen og med ham Lehmans 600 rdr.*

Lehman lærte sig dog efterhånden selv kunsten og udvandrede til Tyskland og andre europæiske lande, hvorefter han til sidst tog over til Amerika. Her kom han i fattige omstændigheder, indtil han en dag i en chicigoavis fik øje på netop samme mands navn, som for 30 år siden havde franarret ham hans penge. Han begav sig op på dennes arbejdslokale for om muligt at finde ud af, om det virkelig kunne være samme person, og – det var virke-

lig tilfældet. I Chicago boede svindleren i et elegant hus, var meget rig og stod på fortrolig fod med de højeste embedsmænd i distriktet Cooks skattekommerdepartement. Lehman fik ikke blot sine 600 rdr, men den forhenværende fotograf bestilte desuden adskillige tavler (læreder?), samt anbefalede ham til sine indflydelsesrige venner, sådan at den fattige kunstner nu er på vej til at skabe sig en formue. – Det skulle være uendelig interessant at kende navnet på denne "danske filur", siger Svenska Tribunen. Denne nysgerrighed er vi i Örebro muligvis i stand til at imødekomme. Her boede nemlig tidligere i 1800-tallet en fotograf Vilhelm Harlev fra Danmark, hvis nu udslidte, malede skilt stadig skelnes på væggen til enkefru Ekblads gård ved Köpmangaten. 1. maj 1864 gik Harlev, som tjente mange penge, men som var en svag husholder og førte en fyrstelig livsmåde, konkurs og rejste med sin hustru og svigermor kort tid senere fra området. I den sidste tid lader det også til, at han har haft en medhjælper, som hed Lehman [Carl Lehman].

1890: Dagens Nyheder fortæller i artiklen fra 1893, at **Alfred Harlev** indrejste til Chicago dette år.

1893, 10. Maj bringer avisen *Dagens Nyheder* under Overskriften *Udstillingsbreve II, Chicago 27. Apr. om Verdensudstillingen*:

Og naar vi gaar rundt i Udstillingsparken, kunne vi pege paa ikke mindre end syv af dens Bygninger, der ere opførte af Danske, nemlig af Kontraktorfirmaet **William Harlev & Son**, og imellem disse syv er en af Udstillingens anseeligste og smukkeste, nemlig Illinois' Statsbygning. Og af de øvrige sex ere endnu fem andre Statsbygninger, nemlig Bygningerne for Ohio, Texas, Montana, Utah og New South Wales.

Det er indlysende, at et Firma, der ved en Leilighed som denne, hvor Konkurrencen selvfølgelig har været særlig stor, kan faae en saadan Række – tilmed mere officielle – Opgaver, maa have et godt Navn og en grundfæstet Forretningsanseelse, og dette er da ogsaa i høi Grad Tilfældet med dette danske Firmas Indehavere. **Wm. Harlev** er ikke blot en af de rigeste, men ogsaa en af de blandt Amerikanerne mest bekjendte Danske i Chikago, og hans Levnedsløb er ganske interessant og afgiver et ypperligt Bevis for, hvad en Mand, selv om han begynder med to bare Hænder, kan drive det til ved Dygtighed og Energi her i de store amerikanske Forhold.

Han er født den 23. Septbr. 1837 i Byen Slesvig, hvor Faderen var Skolelærer. Denne døde imidlertid faa Aar efter, og Sønnen kom saa i Huset hos en Onkel høiere oppe i Jylland, hos hvem han fik sin første Uddannelse til sit senere Bygmesterkald. Onkelen var nemlig Snedker og indviede naturligvis sin Nevø til den samme Profession. Men da den unge Harlevs væsenligste Beskjæftigelse ved denne en Tid lang nærmest havde bestaaet i at høvle Brædder og trække Langsaven, blev han ked af Snedkeriet og drog til Kjøbenhavn, hvor han fik Ansættelse hos et større Firma, i hvis Tjeneste han, endnu knap 20 Aar gammel, kom til at gjøre adskillige Rejser, der førte ham rundt i Tydskland, Frankrig, Rusland og Skandinavien.

Men netop paa den Tid stod jo Amerika mere end nogensinde som det gyldne Eventyrland, der vinkede med Rigdom og Lykke til alle dem, der havde Mod og Mandshjerte til at drage over Havet og søge den paa Vestens store udyrkede Vidder. Ogsaa **William Harlev** blev grebet af denne Amerikafeber og drog afsted. I Efteraaret 1857 landede han i Quebec, gik derpaa ad Søveien til Chikago, som den Gang endnu var i Spiren af sin Storstadsvæxt, og midt om Vinteren med Dagvogn videre imod Vest, ud til Minnesota, hvor Civilisationens Pionerer kun fandtes hist og her, spredte i de store Skove, men hvor der var ti Indianere for hver hvid Mand.

I disse Omgivelser begyndte han sin Bygmestervirksomhed efter først en Tid at have haft Arbeide som Skovhugger. Han tog smaa Kontrakter for de Baner, som den Gang begyndte at strække deres Jernarme længere og længere mod Vest, byggede Stationsbygninger, Vareskure og lign., og herude fødtes i 1859 hans ældste Søn, **Alfred**, der blev sendt til

Danmark for at opdrages, og som nu for faa Aar siden er vendt tilbage for som sin Faders Kompagnon at udnytte de Kundskaber, han, særlig i Ingeniørfaget, havde erhvervet hjemme, bl.a. ved at gennemgaa den danske Officeersskole.

I 1871 flyttede Harlev til Chikago og startede en Manufakturforretning, som han dog snart igjen opgav for sin tidligere Virksomhed. Han har i de forløbne 15-20 Aar bygget en stor Mængde af Staten Illinois' offentlige Bygninger, og hans nyeste Arbeide, næst de 7 Udstillingsbygninger, er denne Stats Andel af den Kæmpekanal, som skal forbinde Michigansøen med Mississippifloden; for hans Vedkommende en Kontrakt paa over 2 Millioner Dollars.

Skjøndt "gamle Harlev" aldrig har besøgt Danmark siden han første Gang drog hjemmefra i 1857, er han dog gennem alle de mange Aar vedbleven at være Dansk og vise levende Interesse for sine Landsmænd. Det er ikke nogen lille Række Danske, der, naar de komme herover og saae sig selv staaende uden Arbeide og ukjendte med alle de nye, store Forhold, er søgt ud til ham om Hjælp og Raad, og saa – om ellers nogen – er gaaet den Vei forgjæves. Folk af de forskjelligste Slags og fra de forskjelligste "forhenværende" Stilling er komne til ham, og selv om han egenlig talt aldeles ingen Brug havde for dem, fandt han dog altid paa et eller andet at jætte dem til; hans store Byggeforetagender krævede jo alligevel mange Hænders Hjælp og og "det var dog Synd om de skulde dø af Sult, medens de see sig om efter noget bedre" som **Wm. Harlev** pleier at sige.

R. F.

1894 bragte *Illinois Historical Survey* følgende artikkel om familiens virksomheder:

William Harlev & Sons. Chicago er først og fremmest en by med førende handelsfirmaer, førende fabrikker, førende byggefirmaer, og hvorfor ikke? Den lille sælger har en begrænset udbredelse og betragtes som relativt ydmyg, indtil han bliver leder og arbejdsgiver for mænd i stor skala. Sådan er det, når han beviser sin evne som leder, og sådan er det, når hans virke ikke længere er ydmyg, men ajour med ledere i alle lande, for styrken af god ledelse er mest værdsatte af alle, overalt og aldrig mere end i disse dage med ekstrem behov for organisation. Dette er lige så sandt inden for produktion og konstruktion. Producenten bliver produktionsleder og tømreren bliver byggeriets tilsvarende. Det er en fremmelse som at rejse sig fra hærenes rækker gennem kaptajnens og oberstens kontorer til generalkontoret. Sådan er medlemmerne af Harlev-familien, far og sønner.

Harlev'erne er af dansk oprindelse eller snarere Dansk-tysk oprindelse, for Schleswig-Holstein-regionen blev en del af Preussen under Bismarcks besættelse. I Schleswig eller Schlesvig, som danskerne kalder det, var der i den første halvdel af dette århundrede en fremtrædende "gammeldags pædagog", Jens Andreas Harlev, som giftede sig med en irsk dame ved navn, Elsie Catherine Hennings. Syv år før den gamle lærers død, i 1844, fik de en søn, som de navngav William, og som skulle blive storentreprenør i den nye verdens vestlige metropol i de senere år, hvor hans mor fandt et hjem sammen med ham i sin alderdom og fulgte sin mand, som hun gjorde i 1884, til hendes sidste hvilested.

Født i 1837, var den unge William kun syv år gammel, da hans far døde, men han fik en fremragende uddannelse i sit tyske hjem og blev undervist i tømrervirksomhed. I en alder af tyve år, eller i 1857, sluttede han sig til den udbredte udvandring til Amerika og indfandt sig i byen for enden af søerne. I de første to år var den unge Harlev beskæftiget i en dagligvarebutik som kontorist og fik en erfaring, der skulle blive til stor nytte senerehen. I slutningen af denne periode blev han imidlertid tiltrukket af den nordvestlige stat, som er særlig foretrukket af nordeuropæere, Minnesota, og i de næste to år eller deromkring var han optaget af at vokse fra tømrerarbejde til nybyggeri, han udvidede sine kontrakter på mindre tømrerarbejder til jernbane- og almindelige entreprenørarbejder.

Året for den store katastrofe, der lagde Chicago i aske og beviste byens evne til at rejse sig af Phoenix's flammer, antydede Mr. Harlev også de store muligheder inden for tøjhandel på West Side. Han sluttede sig sammen med sin svoger under titlen **Harlev & Johnson**, tøjforhandlere på Milwaukee Avenue, og de fortsatte de næste otte år med en omfattende handel.

I 1879 vendte Mr. Harlev imidlertid tilbage til sin første kærlighed, som entreprenør, i hvilken egenskab han siden har vundet så misundelsesværdig ry. Hans erfaring syntes at være moden for dristigt arbejde i stor skala. Fra år til år sikrede han sig kontrakter for og opførte nogle af de største bygninger og værker og skabte noget af det fineste murværk, som findes i byen eller staten. Faktisk har hans murstensbyggeri været meget omfattende, nogle af hans forskellige offentlige bygninger rundt om i staten kan ses i Quincy Rådhuset, Newcomb Hotel of Quincy, denne bys nye soldater- og sejlerhjem, og også Chicagos nye Insane Asylum. Hans virksomhed er dog ikke begrænset til denne stat, men dækker forskellige dele af Mississippi-dalen, og hans hurtighed og effektivitet, hans dygtighed og pålidelighed har vundet anmærkelser fra flere sammenslutninger, guldmedalje fra Ohio, lignende fra Texas, og en i form af en sølvmursten fra Montana. Hans succeser sikrede ham let kontrakter for flere af statens bygninger i verdens colombianske udstilling i 1893. Blandt dem var bygningerne for Illinois, Texas, Ohio, Montana og Utah og den australske provins, New South Wales.

Mesterværket blandt disse byggerier var den største af bygningerne, der repræsenterede staten Illinois. Dens konstruktion var en af de mest dominerende konstruktioner i denne fantastiske samling. Dens placering ved grænsen til den nordlige vista fra Honor Court var næsten lige så iøjnefaldende som selve Administrationsbygningen. I form af et græsk kors, hvis respektive akser var 450 fod gange 285 fod, var dets dominerende træk den høje kuppel på 125 fod, med en grunddiameter på 75 fod, og som blev belyst af et skinnende lys, 12 fod i diameter og 35 fod høj. At sige, at 3.000.000 fod med tømmer og 1.300.000 pund jern blev brugt i konstruktionen af denne mammutstruktur, vil være at antyde dets vindinger. At dette og andre af disse store bygninger straks blev konstrueret og modtaget med tilfredshed hos alle berørte parter, er et bevis på den samlede ledelse ved William Harlev og hans søn Alfred, for udstillingsarbejdet blev udført af deres firma. Hvis der var behov for yderligere illustrationer, kunne de findes i det faktum, at de i den lange ansættelsesperiode for mange mænd aldrig har haft strejke og altid har brugt fagfolk. En kendsgerning, der uden tvivl har bidraget til dette resultat, er dette, nemlig at ingen uregelmæssigheder nogensinde har forstyrret den sædvanlige hurtighed i udbetaling af lønninger. William Harlev er en af de arbejdsgivere, der med venlighed omgås både de ansatte og entreprenøren. Ankommet til dette land med kun \$ 10 i sin besiddelse, har Mr. Harlev husket rettighederne for sine mænd, og det faktum, at han nu er velhavende og en stor ejer af fast ejendom, viser klogskab i et sådant omfang, når den kombineres med hans evner som leder.

Mr. Harlev er medlem af adskillige broderskaber og loger. Blandt disse er de forskellige ordrer på bygningskomplekser, som riddertempler og tredivese-sekunders graden; også Odd Fellows og Ridderne af Pythias, i ordener, hvor han i sidstnævnte er forhenværende kansler; listen inkluderer yderligere Elgene, the Red Men, the Mystic Shrine (helligdom) og andre. I politik er han demokrat. Af Mr. Harlevs familie har hans to sønner, Alfred og William, Jr., allerede vundet deres ry inden for erhvervslivet.

Alfred Harlev, juniorpartner i firmaet William Harlev & Son, og nu praktisk leder af virksomheden, er den ældste søn af William Harlev og blev født, mens familien boede på Blue Earth, Minn. I året 1859 i en tidlig alder blev den unge Alfred sendt tilbage til Mr. Harlevs fædreland, Danmark, et land, hvis uddannelsessystem næppe er overgået i Europa eller

Amerika. Der blev han placeret i de nationale skoler, for de er alle under regeringskontrol gennem Royal College. Danmark har også en militærskole, Royal Academy, som er en slags dansk West Point, og i denne institution fik unge Harlev en meget fremragende uddannelse, især som civilingeniør. Forløbet af den kloge unge dansk-amerikaners uddannelse var, at han sikrede sig en løjtnantsgrad under den danske regering, men efter få år besluttede han at vende tilbage til landet, som hans far havde adopteret og han selv var født i.

Dette var i 1877, og da han vendte tilbage til Chicago, slog han sig straks sammen med sin far i det nuværende firma *William Harlev & Son*, et selskab, hvis glimrende succes allerede er beskrevet ovenfor, og som i de senere år har vokset sig meget stor på grund af hans talenter og på grund af det faktum, at faderen mener, at "unge mænd er til handling og de gamle til rådgivning." Alfred Harlev sikrede, som en af sine resultater i forvaltningen af firmaets omfattende interesser, i 1892 i sit eget navn kontrakten på opførelse af sektion I af den store Illinois dræningskanal, en af historiens største ingeniørbedrifter, og et, der rangerer med Suez- og Manchester-kanalerne i Europa og Levanten. Denne kontrakt blev sikret med et bud på \$ 750.000.

Mr. Alfred Harlev har en god familie, bestående af en kone og to børn. Fru Harlev, som han blev gift med i 1880, bar pigenavnet Miss Lydia Mehder. Deres datter, Alfreda, er derhjemme, mens deres ældste barn, en søn, William Hannibal, fortsætter sine uddannelsesmæssige studier på Christian Brothers' College, i St. Louis.

Mr. Alfred Harlev er næsten lige så helliget en logebroder som sin far og er medlem af flere prominente ordener. Mystic Shrine tager en del af hans opmærksomhed og også den briljante orden af Knights of Pythias, idet han som en så ung mand har gjort hurtige fremskridt i frimurerens mysterier, idet han ikke kun er tempelridder, men også er avanceret til den fremtrædende tredive-sekunders grad af Scottish Rite. Mr. Harlev er en ung mand på femogtredive år og har allerede bevist en strålende fremtid.

William Harlev, Jr., er det yngste medlem af familien, der blev født under deres ophold i Minnesota, og selvom han kun er 29 år gammel, har han selv udført noget af det mest anerkendte arbejde, både som arkitekt og bygherre. Da han blev født i Brown County, Minn., i 1866, var han kun seks år gammel, da hans far flyttede tilbage til Chicago og modtog som følge heraf sin uddannelse i denne by. Denne var med fremragende karakterer og blev forlænget gennem gymnasiet. Herefter gik han ind i et arkitektfirma, hvor han blev juniormedlem i arkitektelskabet Meldahl, Hessmueller & Harlev. Kort efter sin færdiggjorte uddannelse blev han gift med Miss *Lizzie Consoer* i 1887, og den lille datter, der er kommet til, bærer navnet Edith. Mr. William Harlev, Jr., begyndte tidligt at synliggøre den hengivenhed til logebroderskab, der kendetegner familien, og da han blev indviet, var han den yngste frimurer i staten Illinois. Han er tempelridder og ligeledes medlem af the Scottish Rite and the Mystic Shrine (helligdom). Af så ung en arkitekt at være er mr. Harlev en person med usædvanligt fremragende kvalifikationer. [Citat slut.]

1895-1923: Ifølge *The Civil War Token Journal* etablerede William "Harlev Burglar Proof Ventilating Sash Lock Manufacturing Compagny" i 1895 og blev president og økonomichef for kompagniet i flere år. I Chicago vejviserne fra 1912 til 1923 listes han som økonomichef for "the U.S. Mercantile Co.", jewelers, opticians og officiel jernbane-ur-inspektør. Firmaet blev grundlagt i 1894 og inkorporeret i 1907.

Sønnen **Alfred George Victor Løhde** blev også udlært handelsbetjent/købmand og han fik 1882 tilladelse til at få Harlev som efternavn. Fra militæret fik han tilladelse til at bruge 3 år på udlandsrejser.

Lydia Cathinka Rosalia Mehder, som han bliver gift med, er hans kusine. Lydia er nemlig datter af Hulda Marie Magdalene Løhdes søster, Augine Clarentine Cecilie Løhde.
[Kilde: Malene Günther Gomez]

1900, 13. Jun. U.S. Census in Illinois (state), Cook (county), Chicago (city):
South Sawyer Avenue 907:

Harlev, William: Head (63, born in Germany sep. 1837, dansk far og irsk mor), immigration to US 1857, Contractor.

Harlev, Marie: Wife (51, born in Denmark nov. 1848 af danske forældre), immigration to US 1868.

- *Harlev, Arthurt G.:* Son (16 born in Illinois mar. 1884), at School.
- *Harlev, Lillie E.:* Daughter (12 born in Illinois mar. 1888), at School.

South Sawyer Avenue 905:

Harlev, Alfred G. V.: Head (42 born in Minnesota maj 1858), tysk far, dansk mor, gift 1884)
Cevil Engineer.

Harlev, Lydia C.: Wife (41 born juli 1859 in Denmark, gift 1884).

- *Harlev, William H.:* Son (14 born juli 1886 in Illinois), at School.
- *Harlev, Alfreda C.:* Daughter (7 born 7. december 1893 in Illinois), at School.

1897: **William Harlev** deltog i som domsmand i en retssag mod den tyskfødte Adolph Luetgert, der var anklaget for at have myrdet sin kone og opløst hendes lig på sin pølsefabrik, som på det tidspunkt var lukket ned pga krisen. Flere aviser skriver om retssagen og om at William Harlev ikke ville bøje sig for de andre, som forlangte dødsstraf. Det endte med at Alfred Luetgert fik livstid.

Denne video omhandler mordet og retsprocessen:

<https://www.youtube.com/watch?v=MF29iyFpZ90>

Og her er en teori om, hvad der skete med knoglerne med William Harlev involveret:

<http://www.alchemyofbones.com/stories/bones.htm>

1910, 15. Apr. U.S. Census in Illinois (state), Cook (county), Chicago (city):
Sawyer Ave. 1906:

Harlev, William: Head (72, born in Denmark immigration to US 1857), Widow, Contractor of Buildings.

- *Harlev, Arthurt G.:* Son (26 born in Illinois), Single, Juveler.
- *Harlev, Lillie E.:* Daughter (22 born in Illinois), Single, Juveler.

Sawyer Ave. 1904:

Harlev, Alfred: Head (50 born in Minnesota, Father and Mother born in Denmark), Widow, Rail-road Engineer.

- *Harlev, William H.:* Son (23 born in Minnesota), Single, Fireman Locomoture.
- *Harlev, Alfreda:* Daughter (16 born in Minnesota), Single, Nurse.

1911: I "*The Book of Chicagoans: A Biographical Dictionary of Leading Living Men and Women of the City of Chicago*" anføres følgende:

1857: Bosætter han sig som **William Harlev** i Chicago.

1865: Etablerer han forretning som bygningskonstruktør og tager senere sin søn **Alfred** ind i firmaet, som får navnet, "**William Harlev & Son**".

1872: Bliver han gift med *Marie Johnson*. Der nævnes 4 børn: *Alfred, William Jr., Arthur og Lillian*.

1884: Byggede han Cook Co. Hospital for Insane.

1886-87: Byggede de Soldiers and Sailors Home, Newcomb Hotel og City Hall mv. i Quincy.

1892: Byggede de Illinois, Ohio, Texas, Montana og Utah State Buildings, the New South Wales Building m.v. på World's Colombian Exposition m.v. 1906 Recidens: S. Sawyer Av. Office: 3341 Ogden Av.

1916, 24. Maj gift i Minden, Kearney, Nebraska, U. S. *Arthur G. Harlev* (32) (søn af **William Harlev** og Marie Johnson) med Eva Petersen (26) (datter af Lars Petersen og Christine Holst.

1924, 8. Juli: Passagerliste for SS "United States", hvor **William Harlev** som US Citizen (87 årig enkemand) er afrejst fra Copenhagen og ankommet til New York 20. Juli. (Passp. No. 386076, Wash. April, 1st. 1924. Bopæl: 3337 Ogden Ave., Chicago, Ill.)

1925, 6. Feb. dead in Chicago, Cook, Illinois, **William Harlev**, Age 87. Add.: 1906 Sawyer. Birth Date: 23 Sep 1837 in Denmark. Occupation: Jeweler. Burial 9. Feb. in Graceland Cremetorium. Spouce: *Marie Harlew*.

1925, 21. Marts: *Bladet "Den danske Pioner", Omaha, Nebraska, bragte den 19. februar 1925 denne beretning om en dansk udvandrer. Viborg Stifts Folkeblad gengav beretningen den 21. marts samme år:*

Drengen fra Vium

En Millionærs Saga

Storentreprenør og Rigmand. Siden Tab og Fald. Men den gamle Energi blev bevaret og nyt Land vundet.

“Den danske Pioner” i Omaha bringer følgende Skildring af en fremragende Settler, som nu er død, og som stammede fra Viborgeggen: **William Harlev** hed han, og han døde den 6. Februar efter faa Dages Sygeleje. Hans Lig blev brændt paa Graceland Kirkegaard i Chikago Mandag den 9. Februar.

William Harlev var født i Vium 1837 og blev saaledes 87 Aar gammel. Hans Fader, som var Lærer ved Byens Skole, døde, inden William begyndte at gaa i Skole, og da Moderen sad med en talrig Børneflokk, blev han sendt til sin Onkel, som var Snedker i Sevel, og hos hvem han blev opdraget. Efter Skoletiden hjalp han med til at snedkerere. Han fik saaledes særlig stort Kendskab til at save Kævler med en stor Sav, og det var altid hans Plads at staa ved den underste Ende, saa han fik Spaanerne i Øjnene, fortalte han. Hos Onkelen fik han en god, praktisk, gammeldags Opdragelse, der sikkert var ham til god Nytte gennem Livet, hvor han altid viste sig som den praktiske Mand, der ikke alene selv var villig til at arbejde hårdt, men ogsaa forlangte, at andre skulde gøre det.

Efter sin Konfirmation kom han i Manufakturhandlerlære i Skive, men 20 Aar gammel, i 1857, da han havde lært alle Hemmelighederne ved Skives Manufakturhandel, drog han til *det da forjættede Land, Amerika*, kom til Chikago i Vinteren 1857 og var ved sin Død vistnok Chikagos ældste danske Settler. Chikagos daværende Manufakturhandlere havde imidlertid ikke saa stor Respekt for deres Kolleger i Skive, at de vilde give unge Harlev Beskæftigelse, men de fortalte ham, at det bedste, han kunne gøre, var at gaa paa Skovarbejde eller Jernbanearbejde. Harlev tænkte paa de mange drøje Timer, han havde haft i Sevel med at skære Kævler, og valgte saa det for ham nye Arbejdsfelt Jernbanearbejde, som han saa udførte i Minnesota og senere i Wisconsin, og han havde ikke arbejdet længe ved Jernbanean-

læg, før han selv blev Sub-Contractor og tjente lidt Penge. I 1871 opgav han imidlertid Jernbanearbejdet og kom atter til Chikago, hvor han startede en Manufakturhandel og senere en Kolonialhandel paa Milwaukee Avenue. Han var imidlertid af den slags Folk, der ikke er tilfreds med, at det gaar jævnt og langsomt fremad. I ham var der Fart og Energi, og derfor tilfredsstillede den langsomme Vej til Velstand og Anseelse ham ikke. Han fik saa i Lighed med Nutidens herværende Landsmænd den lyse Ide, at et *dansk Chikago-Blad* maatte være den rette Vej til Rigdom og Ære. Han forelagde sin Ide for Koloniens daværende "Prominente", *John P. Hansen, Dr. Jacobsen, Dr. Fenger og Konsul Emil Dreier*, som syntes storartet om den, og de startede ud med 3000 Dollars, som i de Dage var mange Penge.

Saa blev Harlev valgt til Kasserer og Forretningsfører og den velkendte Giftermaalsclirk *Salomonsen* til Redaktør, og Bladets Navn blev >>Heimdal<<. Nu gik alt storartet, det vil sige, saa længe der var Penge i Kassen, men efter knap to Aars Forløb var Kassen tom, og da Harlev vilde have flere Penge til Driftskapital, blev der Vrøvl i Familien, og det endte med, at Harlev, som havde faaet ca. 3000 Dollars tilgode hos Selskabet, overtog Bladet for egen Regning. Harlev var, som før sagt, en Mand med Fart i, og nu skulde Bladet oparbejdes, saa det kunde blive til noget. Redaktørens Løn blev forhøjet fra 15 til 25 Dollars om Ugen, og den nye store Hjørneejendom på Ohio og Green Streets blev købt. Paa Toppen af Huset blev der anbragt et stort Skilt, hvor Navnet >>Heimdal<< prangede i alenhøje Bogstaver. Der belv indrettet Kontor i første Etage og Trykkeri i Kælderen, men trods Harlevs Penge og "Salomonsen"s Visdom gik det daarligt med Bladet, og efter et Aars Tid var han ked af Bladforretningen og solgte hele Historien til Professor *Frederiksen*, som drev det en lille Tid, hvorefter han solgte det til *Fritz Frantzen*, i hvis Besiddelse det henvov stille og roligt.

Efter dette Eksperiment var Harlev paa det rene med, at det ikke var hverken som Bladudgiver eller som Købmand paa Milwaukee Avenue, at han skulde tjene sig *Millionen*, *hvorom han havde drømt* i Skive. Han >>startede<< derfor med sin Svoger, *H. C. Hansen*, som allerede var i Forretningen, og her kom Harlevs store Dygtighed til sin Ret. Det tog ikke lang Tid, før hans Navn som Contractor var kendt som et af de største i Chikago. Af større Kontrakter, som skal nævnes, er Cook County Sindsygeanstalt i Dunning og alle de offentlige Bygninger i Quincy, Ill., en kontrakt paa over 5 Millioner Dollars. Disse store Kontrakter udførte han, før Verdensudstillingen skulde afholdes her i Byen, og da den saa først i Halvfemserne skulde være, var han en af dem, som var selvskreven til at opføre en Del af >>The White City<<, og saa vidt vi husker, opførte han fem af de største Bygninger derude, deriblandt Illinois Stats Bygninger. Harlev var paa dette Tidspunkt en baade meget rig og meget anset Mand, og da saa det store Ingeniørarbejde, Chicago Draining Canal, skulde anlægges, beholdt han Kontrakt paa en stor Strækning, hvorved han beskæftigede saa mange Folk, at hans daglige >>payroll<< var op imod 10.000 Dollars.

Han anlagde egne Hoteller og Spisehuse for sine ca. 3000 Arbejdere, og alt var i den allerbedste Orden. Kun en Ting var forkert, og det var, at flere Mil af den Strækning, han havde kontraheret for, var Sten, og det viste sig, at Arbejdet medførte saa store Tab, at selv ikke Harlevs Energi og Dygtighed kunde overvinde det, og Resultatet blev, at han maatte opgive Arbejdet og tabte alt, hvad han ejede. En mangeaarig Proces med Byen resulterede ikke i noget væsentligt, og Sandheden blev, at Harlev havde tabt sin Formue i Foretægenet. Den over 60 Aar gamle Kæmpe var imidlertid langt fra overvundet. Han spyttede atter i de jydskke Næver og startede en *Juveler-Urmagerforretning* på Oyden Avenue under Firma U. S. Mercantile Company, og denne drev han til sin Død, i de senere Aar i Kompagni med Slægtninge, *P. W. Pedersen* og *R. Johnsen*, men den gamles Energi var til det sidste Sjælen i

Foretagendet. Forretningen har i flere Aar optaget en dobbelt Butik paa Hjørnet af Oyden og Turner Avenue og er en af Chicagos >>up town<< største Forretninger i sin Art.

William Harlev var en Type paa ægte jydsk Handelsdygtighed og Energi. Han kendte ikke til at give tabt, og gennem alle sine Genvordigheder bibeholdt han sin personlige Elskværdighed, der vandt ham mange Venner. Han forblev til sin Død en Mand, der elskede sit gamle Fædreland, og alt, hvad der var dansk, havde hans Interesse, skønt han i mange Aar ikke kom iblandt de Danske eller deltog i danske Foreninger. *William Harlev en af Danmarks dygtigste Sønner*, der drog ud og aldrig kom tilbage, men som i sit Livsarbejde herovre satte et værdigt Minde til Ære for gamle Danmark. Trods sin høje Alder var han til sin Død fyrig og aktiv som en Mand paa 50 Aar. Og for et Aar siden var han en Tur i Europa og tog med Flyvemaskine fra Berlin til Kjøbenhavn. Han blev imidlertid saa medtaget af denne Tur, at han maatte opholde sig paa et Hospital et Par Uger, før han atter følte sig stærk nok til at bese sit gamle Fødeland, og derefter rejse hjem til Chicago, hvor hans virksomme Livsarbejde nu er bleven afsluttet.

1962, 1. Jan.: *Dania Society of Chicago - The Centennial history 1862-1962 by H. Einar Mose* fortæller om William Harlev:

Overfor George Hoffmans butik på Milwaukee Ave. var et husholdningsfirma ejet af **William Harlev**, et andet Dania-medlem. Harlev var en robust jyde, der forlod Danmark efter at have afsluttet sin tjeneste i det danske kavaleri. Da han ankom til Chicago forsøgte han (ligesom de fleste indvandrere) sig på flere ting, før han åbnede en herreekviperingsbutik. Harlev havde fantasifulde og avancerede ideer om markedsføring. Hans annoncer var originale såvel som aktuelle: på dagen for en solformørkelse, annoncerede han, - "på trods af solformørkelsen i dag; Harlevs skjorter vil skinne med deres sædvanlige hvidhed".

I et stykke tid steg Harlevs forretningsindkomst, og han købte flere bygninger såvel som avisen "Heimdal", som han udvidede og gjorde til den største skandinaviske avis i landet. Harlev flyttede forlagskontoret "Heimdal" ind i en af hans større bygninger, og i mange år blev denne kendt som Heimdal-bygningen.

Harlev faldt imidlertid til sidst på svære tider, og hans forretning blev så ulønnsom, at han var tvunget til at lukke sin butik. Han nægtede at give op uden kamp og gik derfor ind i byggevirksomheden og ikke kun i mindre skala. Han byggede et afsnit af Chicagos sindsygehospital, og sammen med den danske arkitekt, Meldahl, overvågede han opførelsen af staten Illinois Building på Verdens Columbian Exposition 1893. Gennem politisk indflydelse modtog Harlev adskillige store kontrakter, en af dem for en del af Chicago-dræningskanalen. Harlev var således en af dem, der hjalp med til at få Chicago-floden til at strømme bagud og dermed redde Chicagos drikkevand fra forurening.

I byggebranchen var det ikke usædvanligt dengang, som nu, for en bygherre at undlade at fuldføre kontraktligt arbejde inden for den fastsatte tid og til de anslåede omkostninger. Harlev havde denne uheldige oplevelse. Han anmodede om ny genberegningen for at dække sit tab på Drænings Canal projektet, men tabte i retten og blev generelt betragtet som en økonomisk ruineret mand. Igen herskede Harlevs ukuelige ånd, og han begyndte på ny som agent for en vinduesproducent. Dette job gav ham ikke en tilstrækkelig indkomst, så han startede i stedet en ny forretning for mænd og en smykkebutik, – uden bedre held. På grund af disse fejlslagne forretninger brød Harlev med alle sine danske sociale forbindelser, venner og forskellige danske organisationer

Gennem William Harlevs politiske indflydelse blev Fenger placeret på personalet ved Cook County Hospital, hvor han udførte mange vanskelige operationer, som forbløffede hans medicinske kolleger.

Familiemedlemmer

Jens Andersen Harlev (* Harlev v. Aarhus 2.7.1786 - † 20.1.1848 i Vium, bgr. 27.1.1848)

Else Katrine Nielsdatter Henningsen (* Hagebro Kro 24.5.1800 - † USA 1873)
Udvandret 1870 til USA.

Hulda Maria Magdalene Löhde (*3.11.1835 - †). 1858 partner m. Nicolai Severin Vilhelm Harlev. Gift 28.9.1875 m. Adolf Christian Thimm.

Alfred Georg Victor Löhde = Alfred Harlev (* Skive 22.5.1859, dbt. Resen kirke 11.8.1859 - †) Gift 22.9.1883 i West Chicago m. Lydia Catharina Rosalia Mehder (22). Lydia var Alfreds kusine. Hun var datter af Huldas søster Augine Clarentine Cecilie Löhde.

Ft. 1870, 1.2. bor Alfred Löhde (10, Skive) som plejebarn hos familien, toldassistent Hans Peter Löhde, Frederiksgade 25 i Skive.

Ft. 1880, 1.2. bor Alfred George Victor Löhde (20, Skive) som corporal til leje på Gravene, 1. sal i Viborg. Alfred udvandrer til Chicago ca. 1890.

Lydia Catharina/Kathinka Rosalia Mehder (* 24.7.1859 i Fredericia, dbt. 30.8.1859 i Trinitatis, Fredericia, Elbo, Vejle - † 20.10.1909 i Chicago, bopæl: 19014 So. Sawyer Av. 50 år gl., Bgr. 24.10.1909 i Graceland). Datter af Hans Johann Hügo Mehder (* Eckernförde), Stabshornist ved 12te Bat., 1ste Comp. og Angine Clarentine Cecilie Löhde (* Danmark). Lydia er udrejst til New York med skibet Geiser i 1883. Gift 22.9.1883 i West Chicago m. Alfred Harlev (26). 1888, 19.10.: Indrejst til N.Y. med "Hammonia" fra Hamburg & Havre: Lydia Harlev (35 år, USA-citizen) og Willy Harlev (2 år, USA-citizen) på vej til Chicago.

Willy / William Hannibal Harlev (* Chicago 4.7.1886 - † Chicago 2.2.1939, bgr. 4.2.1939 Oakridge Hillside, Illinois). Søn af Alfred Harlev og Lydia Mehder). Gift 31.7.1906 på Manhattan, N.Y. m. Cecilia Kuentz (datter af Justin og Marie). Gift (27) 10.9.1913 i Chicago m. Mürtle F. Scherffius (19). Ingeniør. Bopæl: 1857 So Ridgeway, Chicago. Bgr. 4.2. 1888, 19.10.: Indrejst til N.Y. med "Hammonia" fra Hamburg & Havre: Lydia Harlev (35 år, USA-citizen) og Willy Harlev (2 år, USA-citizen) på vej til Chicago.

Chicago Tribune bagte 31.1.1939 denne meddelelse om William Harlev som mor-der:

Kvinde dør af skudsår påført af afvist bejler.

Frøken Georgia Fitz Hugh, 47 år gammel, skudt søndag aften af en afvist frier, døde af sine kvæstelser i går på Edgewater hospitalet. Hendes overfaldsmand, William Harlev, 52, en sælger, der skød sig selv efter at have såret Miss Fitz Hugh, forventes at komme sig på Bridewell hospital.

Harlev, blev politiet fortalt, tvang sig vej ind i frøken Fitz Hughs lejlighed på 5653 Kenmore avenue og skød hende fem gange. Han sårede også let hendes tvillingsøster, fru Virginia McAlphine, en enke. Fru McAlphine fortalte Summerdale politi, at hendes søster mødte Harlev for omkring et år siden, da hun besvarede en annonce for et sekretærjob, men var ophørt med at se ham, da hun opdagede, at han var gift. Harlev bor i South Ridgeway Avenue 1857.

Harlevs kone, Myrtle (47) og hans søn, Alfred (25), afgav også erklæringer til politiet i går. Fru Harlev sagde, at hendes mand havde været arbejdsløs i ti år og havde haft mange affærer med andre kvinder.

Alfreda C. Harlev (* Chicago 7/22.12.1893 - †)

Karen Marie Olsen (* Hautrup pr. Aarhus 1837 - † 6.1.1861). Gift 21.9.1860 m. Nicolai Severin Vilhelm Harlev. (1. ægteskab)

Wilhelmine Harlev (*5.1.1861 - † 7.1.1861)

Thora Caroline Brask (* 30.7.1834, dbt. 5.9.1834 i Helligaands kirke, Kbhvn. - † Chicago 15.6.1872). Forældre: Bedemandstjener Lassen Lind Brask og Christiane Cardine Sandgaard. Gift 18.6.1863 m. Nicolai Severin Vilhelm Harlev. (2. ægteskab)

Ft. 1840 København, Frimands kvarter, Store Helligøjststræde 145, 3. sal: Bedemand Lassen Lind Brask (38, 1802), hustru Christiane Cardine Sandgaard (37, 1803) med børnene *Tora Caroline Brask* (6, 1834), *Laura Lovise Marie Brask* (3, 1837) og *Carl Emil Brask* (1, 1839).

William Harlev Jr. (* Mankato, Blue Earth County, Minnesota 10.8.1866 - † Oak Park 21870 at **Mankato** 9.7.1939, bgr. 1.8. 1939 i Forrest Park, Cook Ave, Illinois). Søn af William Harlev (* Tyskland) og Theo (* Tyskland). Arkitekt. Gift 1887 m. Lizzie/Louise Consoer.

Edith Harlev (* ca. 1894 - †)

Marie Johnson (* Danmark nov. 1848 - † Chicago 1900-1910). Gift 1872 m. William Harlev. (3. ægteskab). Immigreret til Amerika 1868.

Arthur George Harlev (* 5.3.1884 - †). Gift 7.7.1914 / 24.5.1914 i Kearny, Nebraska m. *Eva Petersen* (* 1890 - †). (Eva var datter af Lars Petersen og Christine Holst). Arthur blev adopteret af William og Marie Harlev.

- William Arthur Harlev (1917 - †)

- Flora Harlev (c1919 - †)

- Virginia Harlev (c1925 - †)

Census 1930: Riverside Village, Muttal Rd. 320:

Arthur G. Harlev (46, Illinois) Proprator i julelerbutik. (Partner med Peter W. Petersen.

Eva Harlev (40, Nebraska)

- William Harlev (13)

- Flora Harlev (11)

- Virginia Harlev (5)

William Arthur Harlev (* Chicago 5.3.1917 - †). Søn af Arthur George Harlev og Eva Petersen. Gift 4.4.1945 i Falla Church, Virginia m. Mary Regina Speicher (* c. 1917 - †), datter af William Martin Speicher og Margaret Huges.

Lillian/Lillie Emilia Harlev (* 6/12.3.1888 - † 11.11.1974 Oakridge-Glen, Oak Cemetery). Adopteret af William og Marie Harlev. Gift 7.9.1910 i Chicago med *Peter William Petersen* (* c. 1888 Norman, Nebraska).

- Harlev Eisser Petersen (*4.6.1911 - †)

- Arthur George Petersen (*6.12.1912 - † 1.1.1913, bgr. Graceland Chicago)

- Marie Louise Petersen (* 16.6.1914 i Chicago - †)

Census 1930: Riverside Village, Muttal Rd. 324:

Peter W. Petersen (45, 1887 i Nebraska), Optometrist i juvelerbutik. (Partner med Arthur G. Harlev.)

Lillie Petersen (42, Illinois)

- Harlev Petersen (18, Illinois)

- Marie Louise Petersen (15, Illinois)

OBS: 1910, 9.8. Indrejst til N.Y. med S.S. United States afrejst 28.7.1910 fra København: *Christensen, Peter* (23 år, født i Tolne), Partner, søn af Christensen, Policeman, Frederikshavn. Til Chicago for at besøge sin broder *Villiam Harlev*, Oden Ave 3341, Chicago, Ill.

Williams bror:

Jens Peter Jensen Harlev = Peter Harlev (* Vium 1840 - † Chicago 1897) gift m. *Maren Kirstine Clausdatter = Maria Christina Clausen = Maren Harlev* (* c.1835 - † Chicago 11.6.1923) Far: Hans Clausen.

- Jernsine Cathrine
- Wilhelmina
- Ane Margrethe
- Thora
- Christine (* - † Chicago 16.4.1940)
- Mary
- Julia
- Elisabeth (* Chicago 15.2.1878 - † Chicago 27.2.1948)

1873, 7.10. Karetmager Peter Harlev (31), Maren Harlev (36), Catharine Harlev (10), Vilhelmine Harlev (8), Ane Margrethe Harlev (7), Thora Harlev (4) og Christine Harlev (1 1/2) udv. m. sidste ophold i Randers a.

Williams søster:

Ane Charlotte Mathilde Jensen Harlev = Anna Mathilda Harlev (* Vium 27.8.1844 - † USA 1888) gift m.

Hans Christian Hansen (* Them 1838 - † USA)
udvandret 1870 til USA.

- Jens Harlev Hansen (* Vium 1863 - †)
- Anine Katrine Hansen (* Vium 12.10.1865 - †)
- Hansine Petrine Vilhelmine Hansen (* Kragelund 15.6.1868 - †)
- William C. Hansen (* Chicago 10.11.1881)
- Kerstin Hansen (*c.1888 - T)

Ved ft. 1870 bor de alle i Kragelund, Hinds, Viborg a. Ane og Williams mor Else Katrine Henningsen (70) bor hos dem. Iflg. Malene Gomez udvandrer de alle til USA i 1870, men hvorfra?

Familiemedlemmers udvandring til USA ifølge Malene Günther Gomez

Williams mor *Else*, hans søster *Ane Charlotte Mathilde* og hendes mand *Hans Christian Hansen* med børn rejser til Amerika i 1870.

Williams broder *Jens Peter Jensen Harlev* med kone og børn rejser til Amerika i 1873.

Alfreds hustru frøken *Lydia K. Mehder* (22) rejser med skibet Geiser (forevisningsdato 5.11.1883) til New York City med Fredericia som sidste opholdssted. Ifølge ancesters.com blev de gift 22.09.1883?? [Illinois Historical Survey omtaler i 1894, at de blev gift i 1880]

1888 rejser *Lydia Harlev* (35) og sønnen *Willy Harlev* (2) fra Hamborg til U. S. med Chicago som mål.

1890-91: Williams nevø og søn af *Niels Henning Jensen Harlev*, *Jens Harlev* som med sin kone *Anna født Bentsen* og børnene *Ida Odette Marie Harlev* og *Niels Alex William Harlev* rejste også til Amerika. (Ved *Niels Alex William Harlevs* døb den 4. Jan 1890 i Vor Frue sogn i Kbh. står *Konstruktør Viliam Harlev* anført som fadder.) *Jens Harlev* rejser til Amerika 1890 fra Hamburg og hans kone og to børn følger med i 1891 fra København.